

## SAMOA

### Faatulagaina o Aiaiga

- |  |   |
|--|---|
| 1. Igoa puupuu ma le amataga   | 19. O le talia po o le teena o filifiliga                             |
| 2. Faamatalaina o uiga o upu   | 20. Toe tatalaina i tua o filifiliga                                  |
| 3. Matafaioi, galuega tauave, tiute tauave ma malosiaga o le Komesina                    | 21. Itula o faiga palota  |
| 4. O ē mafai ona avea ma sui faatutu mo le filifilia e avea ma Sui Usufono               | 22. Faaofiina o aiaiga fou  |
| 5. Avanoa  | 23. Ia i ai taimi e tuua ai galuega e tagata faigaluega ina ia palota |
| 6. Faamaoniga o le lē agavaa   | 24. Faitauina o palota  |
| 7. Ia faailoa mai e le Resitara o le Faamasinoga le mafuaaga o se avanoa i nisi itu      | 25. Faaaliga manino o le taunuuga o faiga palota                      |
| 8. Faamauina o Vaega Faaupufai   | 26. Faaofiina o aiaiga fou  |
| 9. Talosaga mo le faamauina  | 27. Gaoioiga faasolitulafono a o faagasolo le vaitaimi o faiga palota |
| 10. Filifiliga o Sui Faatutu   | 28. Faasalaga mo faiga tauvalea po o faiga faasolitulafono            |
| 11. Uiga agavaa o tagata palota  | 29. Taimi faatapulaaina mo moliaga faaletulafono                      |
| 12. Faaofiina o se aiaiga fou  | 30. Talosaga e uiga i faiga palota                                    |
| 13. Uiga agavaa o tagata palota taitoatasi   | 31. Taimi e tuuina atu ai talosaga e uiga i faiga palota              |
| 14. Soloia o fuaiupu   | 32. Faaofiina o aiaiga fou  |
| 15. Lisi o Tagata o ē ua faamaonia i Faiga Tauvalea                                      | 33. Teuteuga faatupulaia  |
| 16. O pepa o le faasologa o igoa e tapunia e le Komesina                                 | 34. Soloia  |
| 17. Tusi faa-poloaiga a Le Ao o le Malo mo le tuuina atu o faasalalauga tau faiga palota | 35. Teuteuga o le Faamatalaga Muamua                                  |
| 18. Taimi e galue ai le Sui Fofoga Fetalai mo le Fofoga Fetalai                          |   |

Faamatalaga 1  
Faamatalaga 2

---

**2009, Nu. 21**

**O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o Faiga Palota 1963, ina ia fai ai ni teuteuga faatupulaia i le Tulafono o Aso Malolo mo Tagata Uma 2008, ma mo faamoemoega e fesootai i ai.**      *[27 Oketopa 2009]*

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

**1. Igoa puupuu ma le amataga-**(1) E mafai ona taua leni Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Faiga Palota 2009.

(2) O leni Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo, ae vagana ai fuaiupu 5 ma le 15.

(3) O le fuaiupu 5 e amata faamamaluina i se aso e filifilia e Le Ao o le Malo i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ma o le fuaiupu 15 e amata faamamaluina i le aso 1 o Iuni 2011.

**2. Faamatalaina o uiga o upu** - I totonu o leni Tulafono, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai:

“Tulafono Autu” o lona uiga o le Tulafono o Faiga Palota 1963.

**3. Matafaioi, galuega tauave, tiute tauave ma malosiaga o le Komesina** - Ua teuteuina le fuaiupu 3A(1) o le Tulafono Autu i le:

(a) aveesea o le upu “ma” mai le faaiuga o le parakalafa (h);

(b) faaoifiina i le tuanai ai o le parakalafa (h) o le fuaitau e faapea:

“(i) Ia fuafuaina mataupu o agavaa o tagata palota ma tagata palota taitoatasi ma sui faatutu mo faiga palota ma isi

mataupu lavelave i se faiga talafeagai a o lumanai ai le tapunia o pepa o le faasologa o igoa po o a o lumanai ai le aso o faiga palota; ma” ma;

- (c) le toe faaigoaina o le parakalafa (i) e avea ma parakalafa (j).

**4. O ē mafai ona avea ma sui faatutu mo le filifilia e avea ma Sui Usufono** - Ua teuteuina le fuaiupu 5 o le Tulafono Autu:

- (a) i totonu o le faafuaiupu (1) i le faaofiina i le va o upu “pepa o le faasologa o igoa o tagata palota taitoatasi” ma “ua agavaa” ia upu “ma o lo o umia se suafa matai”;
- (b) i le faaofiina ina ua tuanai ai le faafuaiupu (1) le aiaiga faatuutuuga e faapea:

“Ae vagana ai e faapea:

- (a) o le manaoga mo se sui faatu ua faamauina i le pepa o le faasologa o igoa o tagata palota taitoatasi ina ia umia se suafa matai, e faatoa tatau lava ona faaaogā i le Faiga Palota Aoa 2011 ma so o se isi lava faiga palota e mulimuli ane ai;
- (b) o se sui usufono o le Palemene o lo o avea ma sui po o ia lea sa avea ma sui o tagata palota taitoatasi, e lē tatau ona faalēaogāina mai le avea ma Sui Usufono o le Palemene ona o le lē umiaina o se suafa matai mo so o se vaitaimi e oo atu i le Faiga Palota Aoa 2011.”;

- (c) i le aveesea o le faafuaiupu (3) ma suia e faapea:

“(3) E tatau ona faalēaogā se tagata e avea ma sui faatu, po o mai le faiga palota e avea ai o se Sui Usufono o le Palemene e fai ma sui o se itumalo faaalaalafaga, pe afai:

- (a) ua lē ia te ia so o se uiga agavaa e manaomia e mafai ai ona faamauina o ia e ave a o se tagata palota o lena itumalo faaalaalafaga; po o
- (b) e le i nofomau o ia i totonu o Samoa mo se vaitaimi e tutusa pe sili atu i le tolu (3) tausaga e faaiuina i le aso lea na faatoai atu ai le pepa o le Filifiliga i le Komesina o Faiga Palota; po o
- (c) e le i faia se tautinoga faaletulafono i totonu o le Pepa 1A i totonu o le Faamatalaga Muamua mai:
  - (i) le Pulenuu o lona nuu; po o
  - (ii) so o se isi lava tagata ua fuafuaina e le Komesina, pe afai i le manatu o le Komesina ua lē mafai e le Pulenuu ona, pe ua lē mafai ona tuuina atu atoatoa le tautinoga faaletulafono,

lea ua faamalieina ai e le sui faatu le tolu (3) tausaga o le manaoga o le nofomau i totonu o le parakalafa (b) ma, seia vagana ai ua faamalieina le Komesina o Faiga Palota e faapea ua faatulai ese le sui faatu mai lona nuu, ua faamalieina ai manaoga tau tautua i le nuu.

(3A) Mo faamoemoega o lena fuaiupu:

“o manaoga o tautua faalenuu” o lona uiga o le tautua a se matai o lo o tuuina atu i lona nuu e tusa ai ma aganuu a lena nuu faapitoa.”;

(d) i le aveesea o le faafuaiupu (5)(b) ma suia e faapea:

“(b) Sa faapea ona:

(i) faamaonia le moliaga faaletulafono e so o se puleaga faa-faamasinoga i totonu o le valu (8) tausaga talu ai, i se soligatulafono e faasalaina i le oti po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e fa (4) tausaga po o le sili atu; po o

(ii) ua faamaonia le moliaga faaletulafono po o ua faamaonia le solitulafono i Samoa i se faiga tauvalea ma e le i aveesea mai le Lisi o Tagata ua faamaonia i Faiga Tauvalea i lalo o le fuaiupu 32A; po o”;

(e) i totonu o le faafuaiupu (4) i le suia o upu “sa le” o lo o aliali mai i le va o upu “po o lena tagata” ma le “nofomau i Samoa”, i upu “ua lē mafai ona tuuina atu lana tautinoga faaletulafono i le Komesina o Faiga Palota e faapea o lea tagata sa”; ma

(f) i totonu o le fuaiupu 5(6)(d) -

(i) i le aveesea o le faaparakalafa (ii) ma suia e faapea:

“(ii) E tatau ona faamalieina le Komesina i mataupu ua taua i totonu o lenei parakalafa pe afai e tuuina atu e le tagata i le Komesina o Faiga Palota tautinoga ua faia i totonu o Pepa 1A ma le 1B o le Faamatalaga Muamua”; ma

(ii) i le aveesea o upu “po o isi faamatalaga e pei ona taua” i totonu o le faaparakalafa (iii).

**5. Avanoa** – Ua teuteuina le fuaiupu 10 o le Tulafono Autu i le faapoopoina i le faaiuga o le fuaiupu o le aiaiga e faapea:

“(m) Afai ua faailoaina mai e se Sui Usufono o le Palemene o ia, a o faagasolo le vaitaimi o le tofi, ua avea o ia o se sui po o se sui usufono o:

(i) se vaega po o se faalapotopotoga e i ai ni ona faamoemoega faaupufai ma ua faamoemoe e auai i se faiga palota pe afai o lea vaega po o faalapotopotoga e le i

faamauina e avea o se vaega faaupufai i lalo o lenei Tulafono; po o

(ii) se vaega faaupufai ua faamauina e ese mai i le vaega faaupufai faamauina lea sa avea ai o ia ma sui usufono i le taimi sa ia faia ai le tautoga o le lotonuu faamaoni”.

**6. Faamaoniga o le lē agavaa** - Ua teuteuina le fuaiupu 11 o le Tulafono Autu:

- (a) i totonu o le faafuaiupu (i), i le faaofiina i ai o le “po o le 10(m)” i le tuanai ai o le “10(k)”; ma
- (b) i totonu o le faafuaiupu (3), i le faaofiina o le “po o le (m)” i le tuanai ai o le “parakalafa (k) ua taua”.

**7. Ia faailoa mai e le Resitara o le Faamasinoga le mafuaaga o se avanoa i nisi itu** – Ua teuteuina le fuaiupu 12(1) o le Tulafono Autu i le aveesea o upu “ina ua maea ona faamaonia faaletulafono lona moliaga i se solitulafono ua faatulagaina lona faasalaga i le oti po o i le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lua (2) tausaga po o le sili atu” ma suia i upu “po o i le tuanai ai o se moliaga ua faamaonia faaletulafono i totonu o so o se pulega faa-faamasinoga i totonu o tausaga e valu (8) talu ai, i se solitulafono e mafai ona faasalaina i le oti po o i le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi o le fa (4) tausaga po o le sili tau.”.

**8. Faamauina o Vaega Faaupufai** – Ua teuteuina le fuaiupu 15A o le Tulafono Autu i le faaofiina i le va o upu “e mafai e se vaega faaupufai” ma “ona faamauina” o upu “e ala i se talosaga i le Pepa 1C o le Faamatalaga Muamua”.

**9. Talosaga mo le faamauina** – Ua teuteuina le fuaiupu 15B o le Tulafono Autu:

- (a) i totonu o le faafuaiupu (1) i le -
  - (i) faaopoopoina i ai i le faaiuga o le upu “Komesina” o upu “e le Failautusi o le vaega”; ma

- (ii) aveesea parakalafa (a) ma le (b);
- (b) i le faafuaiupu (2)(c) -
  - (i) aveese le faaparakalafa (iv) ma toe faaigoa le faaparakalafa (v) o lo o i ai e avea ma faaparakalafa (iv); ma
  - (ii) i le faaparakalafa fou (iv), suia le fuainumera “100” i le fuainumera “8”.

**10. Filifiliga o sui faatutu** – Ua teuteuina le fuaiupu 15F o le Tulafono Autu i le faaopoopoina i ai i le faaiuga o le fuaiupu o le aiaiga e faapea:

“(5) I le maea ai o le faia o le tautoga o le lotonuu faamaoni, o se Sui Faatu ua filifilia e avea o se Sui Usufono i le taua ai i le pepa palota i lea faiga palota o le Sui Faatu tutoatasi, e tumau pea le tutoatasi i le faagasologa o le vaitaimi lea sa faapea ona filifilia ai le sui faatu.

(6) Afai e le usitaia e se Sui Faatu le faafuaiupu (5), o le a tatau loa ona avanoa le nofoa o lea Sui Faatu i le avea ai o se Sui Usufono o le Palemene ma e tatau ona lē agavaa lea Sui Faatu i le umia ai o lena nofoa.”.

**11. Uiga agavaa o tagata palota** - Ua teuteuina le fuaiupu 16 o le Tulafono Autu i le aveesea atoa o le faafuaiupu (3) ma suia e faapea:

“(3) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, e tatau ona agavaa le tagata palota e liliu atu i le itumalo faaalaalafaga lea sa faamauina ai le tagata palota muamua i le na o le va o faiga palota aoao seia vagana ai e faapea o lea liliuina atu ua faia e lē itiiti ifo na i lo le lima (5) tausaga mai le liliuina atu aupito i lata mai (pe afai e i ai).

(4) E ui lava i le faafuaiupu (3) e leai se liliuina atu e tatau ona faia i le tuanai ai o le aso o le uluai lomiga faasalalau o le faasilasilaga i totonu o le Kaseti ua faia e le Fofoga Fetalai i lalo o le fuaiupu 46, seia tuanai ai le tuuina atu o le avanoa lea e faasino i ai le faasilasilaga.”.

**12. Faaofiina o se aiaiga fou** - Ua teuteuina le Tulafono Autu i le faaofiina i le tuanai ai o le fuaiupu 18B e faapea:

**“18C. Tusi resitala faaeletoroni** - E tatau ona i ai se tusi resitala i se faiga faaeletoroni o tagata palota ma tagata palota taitoatasi uma.””

**13. Uiga agavaa o tagata palota taitoatasi** - Ua teuteuina le fuaiupu 19(2) o le Tulafono Autu i le:

(a) aveesea o parakalafa (a) e oo i le (c); ma

(b) le aveesea o faaupuga “o ia:” ma suia e faapea “ua faamauina le tagata e avea o se tagata palota.””

**14. Soloia o fuaiupu** - Ua soloia le fuaiupu 24 ma le 25 o le Tulafono Autu.

**15. Lisi o Tagata o e ua faamaonia i Faiga Tauvalea** - Ua teuteuina le fuaiupu 32A o le Tulafono Autu i totonu o faafuiauupu (1) ma le (2) i le aveesea o le fuainumera “4” i le vaega o lo o aliali mai ai, ma suia i le fuainumera “5”.

**16. O pepa o le faasologa o igoa e tapunia e le Komesina** - Ua teuteuina le fuaiupu 34 o le Tulafono Autu i le aveesea o le fuaiupu atoa ma suia e faapea:

**“34. O pepa o le faasologa o igoa e tapunia e le Komesina-**(1) I totonu o tausaga taitasi uma lea o le a fai ai se Faiga Palota Aoao, e tatau ona tapunia lisi uma o le faasologa o igoa i se taimi lē tumau i se aso o le a faatulagaina e le Komesina lea e lē tatau ona itiiti ifo na i le fa (4) masina a o lumanai ai le aso mulimuli e ono mafai ai ona fai le Faiga Palota Aoao, ma i le tuanai ai o lea aso, e lē tatau ona toe faaopoopoina se igoa i le pepa o le faasologa o igoa lea e faasino i ai lea igoa seia vagana ai ua maea lene faiga palota, **AE VAGANA AI** e faapea, e ui lava i le fuaiupu 25D, mo tagata palota ma tagata palota taitoatasi ua atoa le 21 tausaga le matutua i totonu o le fa (4) masina e oo atu i le aso o faiga palota, e mafai ona faaopoopo o latou igoa i pepa o le faasologa o igoa pe afai latou te talosaga

mo le faamauina a o lumanai ai le vaitaimi e fa (4) masina a o le i oo i le aso o faiga palota.

(2) Afai o le a faia se faiga palota laitiiti, e tatau ona tapunia mo se taimi lē tumau le pepa o le faasologa o igoa i se aso o le a faatulagaina e le Komesina, ma i le tuanai ai o lea aso, e leai se igoa e tatau ona toe faaopoopo i le pepa o le faasologa o igoa lea e faasino i ai lea igoa seia vagana ai ua maea lena faiga palota laitiiti.

(3) E tatau i le Komesina ona tuuina atu se faasilasilaga faalauaitele i le aso o le a tapunia ai le pepa po o pepa o le faasologa o igoa, a itiiti mai e 15 aso a o lumanai ai le aso ua faapea ona atofaina e tapunia ai le pepa po o pepa o le faasologa o igoa.”.

**17. Tusi faa-poloaiga a Le Ao o le Malo mo le tuuina atu o faasalalauga tau faiga palota - Ua teuteuina le Tulafono Autu i le:**

(a) aveesea atoa o le fuaiupu 44 ma suia e faapea:

**“44. Faasalalauga a Le Ao o le Malo, o faiga palota -** Mo faiga palota aoao uma taitasi, o Le Ao o le Malo e tatau ona tuuina atu ia lē silia i le fitu (7) aso talu ona tuanai le aso o le faamaapeina po o le faamutaina o le Palemene talu ai i le a lava le tulaga e mafai ai ina ia tuuina atu i lalo o le aao o Le Ao o le Malo se faasilasilaga o faiga palota i le Komesina mo le faia o faiga palota mo sui usufono o le Palemene mo Itumalo Faaalaalafaga uma ma Tagata Palota Taitoatasi.”; ma

(b) ia aveese upu “tusi faa-poloaiga” i totonu o le fuaiupu 45 ma suia i upu “faasalalauga mo le faiga palota aoao”;

(c) ia faaofiina i totonu o le faafuaiupu 45A(1) i le va o le parakalafa (a) ma le (b) le fuaitau e faapea:

“(b) o le aso mulimuli mo le toe tatalaina i tua o filifiliga lea e tatau ona palasi i le lona fitu (7) o aso mai le aso o faiga filifiliga; ma” ma;

(d) le toe faaigoaina o parakalafa (b) ma le (c), o parakalafa (c) ma le (d) i lena faasologa.

**18. Taimi e galue ai le Sui Fofoga Fetalai mo le Fofoga Fetalai** - Ua teuteuina le fuaiupu 47 o le Tulafono Autu i le aveesea o upu “Le Ao o le Malo” ma suia i upu “Sui Fofoga Fetalai”.

**19. O le talia po o le teena o filifiliga** - Ua teuteuina le fuaiupu 50 o le Tulafono Autu:

(a) i totonu o le faafuaiupu (1) -

(i) i le aveesea o le faailoga piriota (.)i le faaiuga o le parakalafa (d) ma suia i le “; po o”;

(ii) ia faaofi i le tuanai ai o le parakalafa (d) le fuaitau e faapea:

“(e) pe afai e lē o tuuina mai faatasi le pepa o le filifiliga ma se tautinoga faaetulafono i totonu o le Pepa 1A i le Faamatalaga Muamua.”;

(b) i le aveesea o le faafuaiupu (2).

**20. Toe tatalaina i tua o filifiliga** - O le fuaiupu 52(1) o le Tulafono Autu ua aveesea ma suia e faapea:

“(1) E mafai e se sui faatu mai ona saina ma faaoo mai po o le taumafai e faaoo mai i le Komesina se pepa i totonu o le Pepa 6 i totonu o le Faamatalaga Muamua, ia lē silia i le fitu (7) aso mai le aso o faiga filifiliga, o taua ai e faapea ua toe tatalaina i tua lana filifiliga. E tataui i le Komesina ona tuuina atu se faaaliga faalauaitete e uiga i lea itu.”.

**21. Itula o faiga palota** - Ua teuteuina le fuaiupu 65(1) o le Tulafono Autu i le aveesea o le “itula e 9 i le taeao” ma suia i le “itula e 8 i le taeao”.

**22. Faaofiina o aiaiga fou** - Ua teuteuina le Tulafono Autu i le faaofiina i le tuanai ai o le fuaiupu 65 e faapea:

**“65A. Teuteuga o le Tulafono o Aso Malolo mo Tagata Uma 2008-(1)** O le faamatalaga manino o le “aso malolo mo tagata uma” i totonu o le fuaiupu 2 o le Tulafono o Aso Malolo mo Tagata Uma 2008 ua teuteuina i le:

(a) faaofiina i le tuanai ai o le parakalafa (m) o parakalafa ua taua e faapea:

“(n) o le aso e fai ai palota ma le aso tonu lea e lumanai ma le aso e fai ai palota i so o se faiga palota aoao”; ma

(b) ia toe faaigoa le parakalafa “(n)” o lo o i ai nei i le parakalafa “(o)”.

(2) Ua teuteuina le fuaiupu 5 o le Tulafono o Aso Malolo mo Tagata Uma 2008 i le faaofiina i le tuanai ai o le parakalafa (m) le parakalafa ua taua e faapea:

“(n) le Komesina o Faiga Palota, o ana tagata faigaluega ma tagata ia o lo o fesoasoani e galulue i lalo o lana faatonuga a o faagasolo faiga palota i aso malolo mo tagata uma.”.”

**23. Ia i ai taimi e tuua ai galuega e tagata faigaluega ina ia palota** - Ua teuteuina le fuaiupu 70E o le Tulafono Autu i le:

(a) faaofiina o le faafuaiupu (1) i le va o upu “po o le tagata palota taitoatasi” ma “e tatau ona” upu “galue i auaunaga ma nofoaga o auaunaga i totonu o le fuaiupu 5 o le Tulafono o Aso Malolo mo Tagata Uma 2008”.

(b) ua aveesea faafuaiupu (2) ma le (3).

**24. Faitauina o palota** - Ua teuteuina le fuaiupu 79 o le Tulafono Autu i le faaopoopo i ai i le tuanai ai o le faafuaiupu (3) e faapea:

“(4) O le faitauga mulimuli o le aofai o palota i lalo o lenei fuaiupu e tatau ona faafoe e le Komesina ma afai ua ia filifili o le a faapea ona fai, ia na o lana aufaigaluega tumau e fesoasoani i ai.”.

**25. Faaaliga manino o le taunuuga o faiga palota** - Ua teuteuina le fuaiupu 80 o le Tulafono Autu i le aveesea o le fuaiupu lona lua i totonu o le faafuaiupu (1) ma suia e faapea:

“O le taimi lea o le a tatau ai i Le Ao o le Malo ona:

- (a) mauaina mai le Komesina le toe faafoiina mai o le faasalalauga tau palota sa tuuina atu e Le Ao o le Malo i le Komesina e faia ai le palota; ma
- (b) faaaliga manino ai loa e ala i se tusi faapoloaiga e saina ai lona aao, le sui po o ni sui ua faamanuiaina e faapea ua filifilia.”.

**26. Faaofiina o aiaiga fou** - Ua teuteuina le Tulafono Autu i le faaofiina i le tuanai ai o le fuaiupu 97A o le aiaiga e faapea:

**“97B. Faatinoga o le “tautua faaauau”-(1)** E ui lava i isi aiaiga o lenei Tulafono, o tautua faaleaganuu po o fesoasoani o “tautua faaauau” a se Sui Usufono o le Palemene po o se tagata o lo o avea ma sui o sea Sui Usufono, e lē tatau ona avea e faapea o faiga sese e faatosina ai po o faiga faatosina po o faiga faasolitulafono po o faiga tauvlea, pe afai na tuuina atu le tautua po o fesoasoani a o lumanai ai le 90 aso ae le i oo i le mutaaga o le Palemene e lima (5) tausaga mai le aso o le Faiga Palota Aoao talu ai po o le tuuina atu ina ua tuanai le tapunia o le Faiga Palota i le aso o le faiga palota.

(2) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, o le “tautua faaauau” o lona uiga o le tuuina atu o le tautua po o fesoasoani i so o se ituaiga po o faiga e tuuina atu ai i so o

se tagata po o faalapotopotoga pe a faapea o sea tautua po o fesoasoani:

- (a) ua manatu e talafeagai pe ono tatau ai faaleaganuu;
- (b) e lē o sili atu i lo tulaga ua aliae mai; ma
- (c) e lē o se “O’o” po o se “Momoli”.

(3) O lenei fuaiupu e lē faaogāina i le tuuina atu o le tautua po o le fesoasoani i se falelauasiga po o le faafeagaiga o le Ekalesia a le Sui Usufono o le Palemene.”.

**27. Gaoioiga faasolitulafono a o faagasolo le vaitaimi o faiga palota** - Ua teuteuina le fuaiupu 99A o le Tulafono Autu i le aveesea o le faafuaiupu (4).

**28. Faasalaga mo faiga tauvalea po o faiga faasolitulafono** - Ua teuteuina le fuaiupu 101 o le Tulafono Autu i le aveesea o parakalafa (a) ma le (b) ma suia e faapea:

- “(a) I le itu i se faiga tauvalea, e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē itiiti ifo nai lo le lua (2) tausaga ae e lē silia le fa (4) tausaga po o se sala tupe e lē itiiti ifo na i le 20 iunite tau faasalaga ae lē silia le 50 iunite tau faasalaga, po o faasalaga uma e lua o le nofosala i le falepuipui ma le sala tupe; po o
- (b) I le itu i se faiga faasolitulafono, e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tolu (3) tausaga po o i se sala tupe e lē silia le 20 iunite tau faasalaga, po o ia faasalaga uma e lua o le nofosala i le falepuipui ma le sala tupe; ma
- (c) So o se moliaga ua faamaonia faaletulafono i lalo o lenei Vaega e tatau ona faamauina e le Matagaluega o Leoleo ma Falepuipui e avea o se moliaga faasolitulafono.”.

**29. Taimi faatapulaaina mo moliaga faaletulafono** - Ua teuteuina le fuaiupu 103 o le Tulafono Autu i le aveesea o le parakalafa muamua a o lumanai ai le aiaiga faatuutuuga ma suia e faapea:

**“103. Taimi faatapulaaina mo moliaga faaletulafono**  
- O se moliaga faaletulafono e faia faasaga i so o se tagata ona o se faiga tauvalea po o se faiga faasolitulafono e tatau lava ona amata i totonu o le fitu (7) aso i le maea ai o le aso lea na faasalalauina faalauaitetele ai e le Komesina o Faiga Palota le taunuuga o faiga palota:”.

**30. Talosaga e uiga i faiga palota** - Ua teuteuina le fuaiupu 105(1) o le Tulafono Autu:

- (a) i le aveesea o le faailoga piriota (.) i le faaiuga o le parakalafa (b) ma suia i le semikolona (;); ma
- (b) i le faaofiina i ai i le maea ai o le aiaiga faatuutuuga i parakalafa (a) ma le (b) e faapea:

“(c) i le iloiloaina e le Komesina i lana lava faitalia mo le manuia o tagata lautele:

- (i) i luga o le fesili po o agavaa le sui faatu e avea ma sui faatu; po o
- (ii) pe afai o lo o i ai tuuaiga o le solia o lenei Tulafono.”.

**31. Taimi e tuuina atu ai talosaga e uiga i faiga palota** - Ua teuteuina le fuaiupu 106(1) o le Tulafono Autu i le faaofiina i ai i le va o le fuainumera “7” ma upu “aso talu mai le aso” le upu “faigaluega”.

**32. Faaofiina o aiaiga fou-(1)** Ua teuteuina le Tulafono Autu i le faaofiina i le tuanai ai o le fuaiupu 107 o le aiaiga e faapea:

**“107A. Tautinoga faaletulafono a lē ua talosaga-(1)** I so o se taimi lava e tuuina atu ai e se tagata o lo o talosaga se talosaga e uiga i faiga palota, e tatau ona ia tuuina atu foi se tautinoga faaletulafono:

- (a) ua ia faia i luga o le Pepa 10 o le Faamatalaga Muamua, e faapea ai e le i faia e ia se faiga tauvalea po o se faiga faasolitulafono; ma
- (b) ua faia e le tagata o lo o molimau i le tagata o lo o tuuina atu le talosaga e uiga i faiga palota i totonu o le Pepa 11 o le Faamatalaga Muamua, e faapea i le tulaga e aupito sili i le iloa o le tagata molimau, e le i faia e le o lo o talosaga so o se faiga tauvalea po o faiga faasolitulafono.

(2) Afai a o faagasolo le fofogaina o se talosaga e uiga i se faiga palota ae ua talia e le Faamasinoga i le tulaga ua matua leai se masalomia faamatalaga molimau na tuuina atu i le talosaga e tali atu ai le talosaga a lē ua talosaga e uiga i faiga palota, e faapea e pepelo se tautinoga na faia i lalo o le faafuaiupu (1) i so o se faamatalaga autu, e mafai e le Faamasinoga ona faia se sailiiliga, e faaopopo atu i isi lava sailiiliga o lo o avanoa i ai le Faamasinoga i lalo o lenei Tulafono, e faapea ua faia se soligatulafono e le tagata lea na ia faia le tautinoga pepelo ma e noatia i faasalaga ua aiaia i lalo o le fuaiupu 23 o le Tulafono o Tautoga, Faamatalaga Tauto ma Tautinoga 1963.”.

(2) Ua toe teuteuina le Tulafono Autu i le faaofiina i le tuanai ai o le fuaiupu 130 o le aiaiga e faapea:

**“130A. O le soligatulafono le totogi o tupe e taofi ai se talosaga e uiga i faiga palota** - O se tagata o ia lea e totogiina tupe po o e taumafai e totogi tupe:

- (a) e taofia ai le faia o se talosaga e uiga i faiga palota; po o
- (b) le taumafai e faau i tua se talosaga e uiga i faiga palota,

ua na faia se soligatulafono ma e noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaetulafono e nofosala i le falepuipui mo se vaiitaimi e lē silia le ono (6) masina po o se sala tupe e lē silia le 20 iunite tau faasalaga po o faasalaga uma e lua.”.

**33. Teuteuga faatupulaia** - Ua teuteuina le Tulafono Autu:

- (a) o fea lava o faaalua ai le faaupuga “fuaiupu 34(1)”, ia suia i le faaupuga “fuaiupu 34(1) ma le (2)”; ma
- (b) o fea lava o faaalua ai le faaupuga “Pepa 1A,” ia suia i le faaupuga “Pepa 1D”.

**34. Soloia** - Ua soloia Tulafono Faatonutonu o Faiga Palota 2001.

**35. Teuteuga o le Faamatalaga Muamua**-(1) Ua teuteuina le Faamatalaga Muamua o le Tulafono Autu i le:

- (a) Pepa 1 e ala i le aveesea o le fuainumera “4” i le faaupuga “Fuaiupu 4, 63, 64”;
  - (b) tuanai ai o le Pepa 1, ia faaofi Pepa 1A, 1B, ma le 1C e pei ona faatulaga atu i totonu o le Faamatalaga 1;
  - (c) Pepa 1A -
    - (i) ia suia le faaupuga “Fuaiupu 12” i le faaupuga “Fuaiupu 25B(3)”; ma
    - (ii) ia aveesea atoa le Pepa 1A ma suia i le Pepa 1D e pei ona faatulaga atu i totonu o le Faamatalaga 1;
  - (d) Pepa 2, i le aveesea o fuaiupu B ma le C;
  - (e) Pepa 4, i le aveesea o le upu “Igoa Faaiu” i le laina lona lua ma suia i upu “Igoa Matai po o le Igoa Faaiu”;
  - (f) Pepa 8, ia suia le faaupuga “Fuaiupu 56(5)” i le faaupuga “Fuaiupu 58(8)”; ma
  - (g) i le tuanai ai o le Pepa 9, ia faaofi Pepa 10 ma le 11 e pei ona faatulaga atu i totonu o le Faamatalaga 2.
- (2) So o se pepa sa faaaogāina pe sa faatagaina ona faaaogāina talu ai e le Komesina o Faiga Palota, e tatau ona avefaa o pepa aloaia mo faamoemoega uma.

**FAAMATALAGA 1**

**PEPA 1A**

Fuaiupu 5(3), 5(6) ma le 50

**TAUTINOGA O MANAOGA E UIGA I LE TAUTUA  
MA LE NOFOMAU I LE NUU**

O AU, o (*Faaofi le igoa atoatoa o le Pulenuu po o so o se tagata ua faatatauina e le Komesina o Faiga Palota e tusa ai ma le fuaiupu 5(3)(c)(ii) o le Tulafono o Faiga Palota 1963*) o (*Faaofi le nofoaga o nofomau ai ma le galuega*)

ou te faasilasila atu ma le ava ma le faaaloalo e faapea:

O (*igoa o le sui faatu*):

(a) sa nofomau i totonu o Samoa mo se vaitaimi e tutusa pe sili atu i le tolu (3) tausaga ma ua faamalieina ai le manaoga mo le tolu (3) tausaga e nofomau ai e tusa ai ma le fuaiupu 5(3)(b) o le Tulafono o Faiga Palota 1963; ma

*(Ia aveese le parakalafa (b) i lalo pe afai ua faatulai ese le sui faatu mai lona nuu)*

(b) sa tautua i lo matou nuu e tusa ai o aganuu a lo matou nuu ma ua faamalieina ai nei manaoga o le tautua i le nuu e pei ona faamatalaina i totonu o le fuaiupu 5(3A) o le Tulafono o Faiga Palota 1963.

Ma ua ou faia leni tautinoga i le loto faamaoni ma lou iloa lelei e moni ma faamaoni e tusa ai ma le tulaga aloaia o le Tulafono o Tautoga, Faamatalaga Tauto ma Tautinoga 1963.

**FAATAUTOINA** i .....i leni )  
aso o.....20\_\_ )  
.....  
i ou luma: )

**TAGATA UA AGAVAA E FAIA SE TAUTINOGA I LALO O LE  
TULAFONO O TAUTOGA, FAAMATALAGA TAUTO MA  
TAUTINOGA 1963**

**PEPA 1B**

Fuaiupu 5(6)

**TAUTINOGA A LE SUI FAATU**

O AU, .....  
(Igoa atoatoa) o.....(nuu)  
..... (galuega)

Ou te tautino atu ma le matua faamaoni:

**1. O AU** o se matai palota faamauina e pei ona faaalua i le Numera..... Itulau....., o le Pepa Autu o le Faasologa o igoa po o Pepa Faaopoopo o le Faasologa o igoa mo faiga palota, mo le Itumalo Faaalaalafaga o.....

**2. O AU** o se Matai ua maea ona faamaonia ma faamauina lou igoa matai i le Lisi o Matai o lo o i le Ofisa o le Resitara o Suafa i Mulinuu.

**3. O AU** o se tagatanuu o Samoa.

**4. E** le i taulēagavaaina au mai le avea ai o se Sui Faatu mo Faiga Palota e tusa ai ma aiaiga o le Faavae o le Malo Tutoatasi o Samoa po o se isi lava tulafono.

**5(1) Sa** ou i ai i Samoa i aso e lē itiiti ifo i lo le 240 aso po o le sili atu i tausaga taitasi, i le tolu (3) tausaga ua tuana'i e oo mai i le aso lenei e pei ona auiliiliina i totonu o le Pepa Faaopoopo i lenei Tautinoga; po o

**5(2) Sa** ou i ai i totonu o Samoa i aso e lē itiiti ifo i lo le 240 aso po o le sili atu i tausaga taitasi, i le tolu (3) tausaga ua tuana'i e oo mai i lenei aso ma e pei ona auiliilina i totonu o le Pepa Faaopoopo i lenei Tautinoga e ese mai ai i se vaitaimi e 125 aso pe sili atu lea sa ou toesea ai mai Samoa mo togafitiga faafomai e pei ona faaalua manino i totonu o le Pepa Faaopoopo i lenei Tautinoga.

**5(3)** Ua tuusaunoaina o au mai aiaiga o le nofomau i totonu o Samoa e tusa ai o le fuaiupu 5(6)(a) po o le fuaiupu 5(6)(b) po o le fuaiupu 5(6)(c) o le Tulafono o Faiga Palota 1963.

**6.** E lē o au o se tagata ua faaalua manino le gaumativa.

**7.** E le i faamaonia faaletulafono lou nofosala ai i so o se puleaga faa-faamasinoga i totonu o le valu (8) tausaga talu ai, i se soligatulafono e ono mafai ona faasalaina i le oti po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e fa (4) tausaga po o le sili atu.

**8** E lē o au o se tagata ua faia faasaga i ai se Poloaga mo Togafitia o Gasegase Taofia i le Falemai i lalo o le Tulafono o le Tulaga Maloloina o le Mafaufau 2007.

**9.** E le i faamaonia faaletulafono lou nofosala i Samoa i se faiga tauvatea i totonu o le 10 tausaga talu ai

**10.** Ou te talitonu ua ou agavaa e avea o se Sui Faatu mo Faiga Palota a le Itumalo o .....

**MA UA OU** faia leni tautinoga i le loto faamaoni ma lou iloa lelei e moni ma faamaoni e tusa ai ma le tulaga aloaia o le Tulafono o Tautoga, Faamatalaga Tauto ma Tautinoga 1963.

**FAATAUTOINA** i Mulinu i leni.....)  
aso o .....20\_\_ )  
.....  
i ou luma: )

**TAGATA FAATAGAINA E FAIA TAUTINOGA E TUSA AI  
MA LE FUAIUPU 21 O LE TULAFONO O TAUTOGA,  
FAAMATALAGA TAUTO MA TAUTINOGA 1963**

**PEPA FAAOPOOPO i le PEPA 1B**

**SUIFAATU: FAAMATALAGA AUILILI O LE I AI I SAMOA MA TOGAFITIGA FAA-FOMAI**

**1. Fuaiupu 5(4)**

(i)

<b>VAITAIMI</b> (Tolu (3) tausaga talu ai)	<b>AOFAIGA O ASO I SAMOA</b>	<b>PEPA ALOAIA E FAAMAONIA AI</b>

(ii) Faamaoniga e tuuina mai ai faamatalaga auiliili o le i ai i totonu o Samoa e pei ona faaalua i totonu o le Tusifolau; ma

**2. Fuaiupu 5(6)(d)(i)**

(i)

<b>VAITAIMI</b> (Tolu (3) tausaga talu ai)	<b>AOFAIGA O ASO SA TOESEA AI I FAFO ATU O SAMOA MO TOGAFITIGA FAA-FOMAI</b>

**Faamaoniga o Togafitiga Faa-fomai a ni Fomai se Toalua (2):**

**Tautinoga a le Fomai Muamua:**

O Au, o.....(igoa atoatoa) ou te tautino atu ma le matua faamaoni e faapea:

- (i) O au o se fomai ua agavaa;
- (ii) Ua maea ona ou suesueina ma togafitia faa-fomai ia.....(igoa atoatoa o le sui faatu);

- (iii) O.....(igoa atoatoa o le sui faatu) sa manaomia ina ia maua ma sa faapea ona maua togafitiga faa-fomai mo.....(faamatalaga auiliili o le gasegase) i fafo atu o Samoa mo se vaitaimi po o vaitaimi i totonu o le vaitaimi e tolu (3) tausaga e faaiuina i le aso..... (aso o le tautinoga a le sui faatu).

Ma ua ou faia lenei tautinoga o le loto faamaoni ma lou iloa lelei e moni e tusa ai ma le tulaga aloaia o le Tulafono o Tautoga, Faamatalaga Tauto ma Tautinoga 1963.

**FAAUTOINA** i.....i lenei..... )  
aso.....o.....20\_\_\_\_\_ )  
.....  
i ou luma: )

**TAGATA UA AGAVAA E FAIA SE TAUTINOGA I LALO O LE  
TULAFONO O TAUTOGA, FAAMATALAGA TAUTO  
MA TAUTINOGA 1963**

**Tautinoga a le Fomai Iona Lua:**

O AU, o.....(igoa atoatoa) ou te tautino atu ma le matua faamaoni e faapea:

- (i) O au o se fomai ua agavaa;
- (ii) Sa ou suesueina ma faia togafitiga faa-fomai o.....(igoa atoatoa o le sui faatu);
- (iii) O.....(igoa atoatoa o le sui faatu) sa manaomia ina ia maua ma sa ia mauaina togafitiga faa-fomai mo.....(faamatalaga auiliili o le gasegase) i fafo atu o Samoa mo se vaitaimi po o

vaitaimi i totonu o le vaitaimi e tolu (3) tausaga e faaiuina i le aso.....(aso o le tautinoga a le sui faatu).

Ma ua ou faia lenei tautinoga o le loto faamaoni ma lou iloa lelei e moni e tusa ai ma le tulaga aloaia o le Tulafono o Tautoga, Faamatalaga Tauto ma Tautinoga 1963.

**FAATAUTOINA** i.....i lenei..... )  
aso.....o.....20\_\_\_\_\_ )  
.....  
i ou luma: )

**TAGATA UA AGAVAA E FAIA SE TAUTINOGA I LALO O LE  
TULAFONO O TAUTOGA, FAAMATALAGA TAUTO MA  
TAUTINOGA 1963**

**PEPA 1C**

Fuaiupu 15A

**TALOSAGA MO LE FAAMAUINA**  
**O SE VAEGA FAAUPUFAI**

**I le Komesina o Faiga Palota:**

O AU,.....  
*(igoa atoatoa)*

O.....  
*(e lē o le Pusameli i le Falemeli), & numera o le telefoni)*

Failautusi

**Ua ou faia nei se talosaga mo le faamauina o**  
.....  
*(igoa o le Vaega Faaupufai)*

.....  
*(faapuupuuga o le igoa, tuatusi o le ofisa (e lē o le Pusa meli i le Falemeli) & numera o le telefoni)*

**Failautusi** .....  
*(igoa, tuatusi o le ofisa (e lē o le pusameli i le Falemeli) ma le numera o le telefoni).*

**I lalo o le Vaega IIA o le Tulafono o Faiga Palota 1963**

**Saini:**

**Failautusi** .....      **Aso**.....

**PEPA 1C – VAEGA B – VAEGA IIA**

**TAUTINOGA A LE VAEGA FAAUPUFAI**

**E tusa ai o le Vaega IIA o le Tulafono o Faiga Palota 1963**

O AU .....  
(igoa atoatoa)

o .....  
(e lē o le Pusameli i le Falemeli) ma le numera o le telefoni)

ua ou tautino atu ma le matua faamaoni e faapea:

.....  
(igoa o le Vaega Faaupufai)

o lo o i ai sui auai fai lafoga tupe e 8 ua agavaa mo le faamauina e avea o ni tagata palota po o tagata palota taitoatasi o i latou ia ua taua igoa i le Faasologa o Igoa ua faapipiina i lenei Tautinoga.

Ma ua ou faia lenei tautinoga o le loto faamaoni ma lou iloa lelei e moni e tusa ai ma le tulaga aloaia o le Tulafono o Tautoga, Faamatalaga Tauto ma Tautinoga 1963.

**FAATAUTOINA** i.....i lenei..... )  
aso.....o.....20\_\_\_\_\_ )  
.....  
i ou luma: )

**TAGATA UA AGAVAA E FAIA SE TAUTINOGA I LALO O LE TULAFONO O TAUTOGA, FAAMATALAGA TAUTO MA TAUTINOGA 1963**



ma e le i suia lava i le vaitaimi talu ai ina ua maea le faiga palota aoao talu ai; po o

(b)(ii) E le o faamauina au i le taimi nei i so o se lisi o faasologa o igoa o le aupalota e avea o se tagata palota po o se tagata palota taitoatasi;

(c) O faamatalaga auiliili uma o lo o i totonu o lenei tautinoga e moni ma sao lelei e tusa ai ma lou iloa.

**MA UA OU FAIA** lenei tautinoga o le loto faamaoni ma lou iloa lelei e moni e tusa ai ma le tulaga aloaia o le Tulafono o Tautoga, Faamatalaga Tauto ma Tautinoga 1963.

**FAIA** i .....lenei aso.....  
o.....20.....i ou luma

Molimau: .....  
Loia o le Faamasinoga Maualuga  
Resitara/Sui Resitara o le Faamasinoga Maualuga  
Komesina o Faiga Palota/Sui Resitara o Tagata palota ma  
Tagata palota taitoatasi

1. O oe o se tagatanuu o Samoa?  
.....

2. Ua e aulia le 21 tausaga o lou olaga?  
**Ioe/Leai – Afai e Leai, ia tuuina mai lou Aso Fanau**  
.....

3. O oe o se tagata ua le mafai ona totogi au aitalafu?  
.....

4. Pe sa faamaonia sau soligatulafono i so o se faamasinoga i totonu o tausaga e valu (8) ua tuanai, i se solitulafono e faasalaina i le oti po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e fa (4) tausaga po o le sili atu po o sa faamaonia sau soligatulafono i totonu o Samoa po o ua lipotia mai e le Faamasinoga Sili i lana lipoti se faamasinoga o talosaga e uiga i faiga palota ua faamaonia ai so o se faiga ua tautino mai e avea o se faiga tauvalea i le Tulafono o Faiga Palota 1963?

.....

5. Afai o lea, na e:

(a) Mauaina se faamagaloga?

.....

(b) Tauaveina le faaiuga po o faasalaga e pei ona tuuina atu mo le solitulafono?

.....

6. O oe o se tagata o lo o atoatoa lelei lou mafaufau ma e le i noatia i se pologa e nofo vaavaaia ai i le falemai i lalo o le Tulafono o le Tulaga Maloloina o le Mafaufau 2007?

.....

7. O ai le igoa atoa (pe sa igoa ai) lou tama?

.....

8 Afai ua maliu, o anafea ma o fea foi na maliu ai?

.....

9. O le a lou aso fanau?.....

10. O fea le nuu na soifua mai ai lou tama? .....

11. O fea nuu na soifua mai ai ou matua?

**(Tama & Tina)**

.....

12. O e umia se Suafa Matai i le Itumalo Faaalalafaga lenei ma isi? **Ioe / Leai**

.....

13. Afai o lea, o a ni faamatalaga auiliili?

Faamaoniga o le Suafa Matai

Nuu

.....

.....

14. Afai e te le o umia se suafa matai, o i ai po o sa i ai so o se i si o matua, toalua po o lou atalii/afafine na umia se suafa matai?

**Ioe/Leai** .....

15. Afai o lea, tuuina mai se auiliiliga.

Sootaga

Faamaoniga o le Suafa Matai

Nuu

(faaitaiga: Tama ma isi)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

16. E i ai pe sa i ai se i si o ou uso po o ou tuafafine na suafa matai, e ese mai i se faapogai e ala atu i lona toalua? **Ioe/Leai**

.....

17. Afai o lea, o a ni faamatalaga auiliili?

Igoa o le Uso po o le Tuafafine

Faamaoniga o le Suafa Matai

.....

.....

Nuu .....

18. O ai le igoa atoa o lou tina? (E aofia ai le faaiu a e le i faaiipoipo ma le faaiu ina ua faaiipoipo)

.....

Lolomi Igoa Atoa .....

Saini a le Molimau .....

Tuatusi nofomau o le Molimau.....

Agavaa o le Molimau .....

**FAAMATALAGA 2**

**PEPA 10**

Fuaiupu107A(a)

**TAUTINOGA A LE TAGATA TALOSAGA  
E UIGA I FAIGA PALOTA**

“O AU, AB (*Faaofi le igoa, tuatusi nofomau, galuega ma le tofiga*) ou te tautino atu ma le faamaoni e faapea ou te le i auai i so o se faiga tauvalea po o faiga e le tusa ai ma le uiga o le Tulafono o Faiga Palota 1963.

**MA UA OU FAIA** lenei tautinoga o le loto faamaoni ma lou iloa lelei e moni e tusa ai ma le tulaga aloaia o le Tulafono o Tautoga, Faamatalaga Tauto ma Tautinoga 1963.

**FAIA** i .....lenei aso.....

o.....20.....i ou luma

**TAGATA FAATAGAINA E FAIA TAUTINOGA E TUSA AI  
MA LE FUAIUPU 21 O LE TULAFONO O TAUTOGA,  
FAAMATALAGA TAUTO MA TAUTINOGA 1963**

**PEPA 11**

Fuaiupu 107A(b)

**TAUTINOGA A LE TAGATA MOLIMAU A LE TAGATA  
TALOSAGA E UIGA I FAIGAPALOTA**

“O AU, AB (*Faaofi le tuatusi nofomau, galuega ma faamatalaga*) ou te tautino atu ma le faamaoni e faapea e tusa ai ma le Tulafono o Faiga Palota 1963 ma faiga palota lata mai nei, e tusa ai ma lou iloa, e le i auai le tagata talosaga e uiga i faiga palota i so o se faiga tauvalea po o se faiga e le tusa ai ma le tulafono.

**MA UA OU FAIA** lenei tautinoga o le loto faamaoni ma lou iloa lelei e moni e tusa ai ma le tulaga aloaia o le Tulafono o Tautoga, Faamatalaga Tauto ma Tautinoga 1963.

**FAIA** i .....lenei aso.....

o.....20.....i ou luma).

**TAGATA FAATAGAINA E FAIA TAUTINOGA E TUSA AI  
MA LE FUAIUPU 21 O LE TULAFONO O TAUTOGA,  
FAAMATALAGA TAUTO MA TAUTINOGA 1963**

---

**O le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Faiga Palota 2009  
o lo o faafoeina e le Ofisa o le Komesina o Faiga Palota.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoaofaitulafono,  
i le pule a le Fono Aoaofaitulafono.**